

FOAIA POPORULUI

Apare în fiecare Duminecă

Cea mai veche foaie națională poli-
tică-poporală înființată la anul 1892

Apare în fiecare Duminecă

PREȚUL ABONAMENTULUI

Pe un an Lei 60,—
Pe o jumătate de an Lei 30,—
Pe un pătrar de an Lei 15,—
Pentru America 3 dolari pe un an întreg

Redacția și Administrația:

Sibiu, str. Mitropoliei (Măcelarilor) No. 12
(lângă poștă)

Telefon Nr. 146.

Adresa telegrafică: „Foaia Poporului“

INSERTATE

se primesc la BIROUL ADMINISTRAȚIEI
Sibiu, str. Mitropoliei (Măcelarilor) No. 12

Prețul inseratelor:

Un șir petit 3 Lei pentru fiecare publicare

Mari frământări

Frământări nesfârșite în Parlament. — Mari adunări populare în București și alte orașe ale țării. — Impiedecarea manifestațiilor prin puterea armată. — Adunările tot se vor continua. — Țara vrea o Constituție legală și un guvern stăpânit de dreptate.

Dela încheierea foi trecute, în țară s'au întâmplat atâtea lucruri, încât dacă am vrea să le descriem cu amănunte, ne-ar trebui o foaie de 10 ori așa de mare. Din această cauză vom aminti numai momentele principale.

Ședințele Camerei

s'au continuat cu frământări și vrajbă. Deputații din opoziție luptă pentru dreptate și sunt de fapt aleșii poporului. Ei cer o Constituție potrivită timpurilor de azi. Acest proiect de Constituție, spun ei, nu-l recunosc, ca și dreptul deputaților liberali, aleși prin furtul de urne, cari acum vreau să facă legi fundamentale pentru țară. Pentru dezlăturarea guvernului și a acestui Parlament, deputații din opoziție au hotărât să se folosească de orice mijloace, văzând că Partidul liberal nu bagă de loc în seamă pe cine umblă fin și cu blândețe.

Guvernul, la rîndul său, își dă seama, că dacă acum va fi răsturnat, n'o să se mai ridice nici-odată. De aceea încăpăținarea liberalilor e așa de îndârjită. Se dă lupta între două lumi deosebite: de o parte liberalii cu planurile lor învechite, de alta partidele noi și stăpânite de gânduri mai moderne.

În ședințele Camerei de Vineri și Sâmbăta trecută, mai mulți deputați au fost din nou eschiși dela o seamă de ședințe. Foarte urit s'au purtat deputații liberali cu deputatul naționalist Victor Moldovan dela Bistrița (Un anumit Maltezeanu, deputat și ginerele gen. Văitoianu, a sărit să-l bată în plină Cameră). În ședința de Sâmbătă, dl Vaida-Voevod le-a spus foarte bine buchile liberalilor.

Mari adunări la București

s'au ținut Dumineca trecută, în diferite părți ale orașului. Cea mai mare a fost la „Dacia“, unde sala era deja plină înainte de 9 ore dimineața. S'a vorbit publicului și în grădină și în stradă. Ca președinte al adunării a fost ales dl Ștefan C. Pop, care a deschis și marea adunare dela Alba-Iulia, în 1 Dec. 1918. Au vorbit domnii: Alexandru Vaida, Iuliu Maniu, basarabeanul P. Halipa, Toma Ionescu, Nicolae Lupu, Ioan Mihalache. Cel din urmă a cetit și o scrisoare a vestitului profesor universitar din Iași Matei Cantacuzino, care declară, că se alătură la lupta dreaptă a opoziției. Această scrisoare a făcut o adâncă impresie asupra celor de față.

Armata oprește manifestația.

După închiderea mării adunări, la care au luat parte multe mii de cetățeni, aceștia voiau să aranjeze o manifestație serbătorească la Palat. Mulți bărbați susțin, că atunci când Maestatea Sa Regele va vedea adevărata stare a lucrurilor, trebuie să trimită acasă acest guvern înecat în fărâdelegi.

Dar oamenii guvernului au oprit manifestația. Spre acest scop au concentrat toate trupele din București, în total la 10 mii, cari au fost împărțite pe toate străzile. În decursul zilei s'a ajuns la ciocniri și cu armata. Abia spre seară lumea s'a liniștit. Maestatea Sa s'a dus Duminecă la vânătoare, desigur pus la cale de liberali, cari nu-i vor fi spus ce plănuiesc cetățenii Capitalei.

Partidele din opoziție au hotărât să țină acum mereu adunări după putință în fiecare zi. Luni a și avut loc o nouă mare adunare, la care încă a luat parte foarte multă lume. Președintele adunării a fost dl Vaida.

Se vor ține adunări și în alte orașe ale țării, deși guvernul vrea să împiedece călătoria cu trenul pentru țărani. Așa a făcut Duminecă. Țăranii din jurul Bucureștilor nu puteau călători. Pe la toate garile erau trupe de pază.

Inundațiile în țară

După ultimele știri, situația inundațiilor din țară este următoarea:

În județul *Vâlcea* ploile au continuat mereu până la începutul acestei săptămâni. Pământul de pe multe coaste s'a surpat, stricând drumurile. Unele poduri și podețe au fost luate de ape.

În județul *Romanați*, partea de sud, Oltul a crescut mereu în zilele din urmă. Satele de pe marginea lui sufăr mult. Țărinele pe o întindere de mii de hectare stau sub apă. În comunele Fălcoiu, Cioroiu și Osica locuitorii au fost surprinși de valurile furioase în timpul nopții, din care cauză oamenii s'au urcat pe copacișurile caselor și prin arbori. S'au trimis bărci în ajutor. Pe Olt se văd plutind vite moarte și diferite obiecte casnice.

Rîurile *Siret* și *Buzău* au inundat proprietățile locuitorilor improprietăți la 1864 în Mazineni. Au fost acoperite de apă 1500 pogoane semănate cu grâu, 35 pogoane din izlazul comunei și 800 pogoane din loturile nouilor improprietăți. Sunt pagube foarte mari.

Mari pagube suferă orașul *Bârlad*, care din 1877 n'a mai fost așa inundat. Trei suburbii: Munteni, Podeni și Posta, sunt sub apă. A fost inundată gara, antrepozitele și depozitele de muniție. În antrepozite sunt la 700 vagoane cereale.

La *Corabia*, *Dunărea* a crescut atât de mult, încât a inundat cu totul cheiul cel mic, amenințând și pe cel mare.

Pe la *Chișinău* (Basarabia) încă sunt ploi continue. În comuna Drăliceni din apropiere, s'a surpat un deal, păgubind oamenii din 16 case, ce se aflau în acea parte a satului.

Pe malul *Prutului* au fost inundate numeroase case la Pogonești, Dancu și Dăncuța. Au suferit pagube mari și semănăturile. De Duminecă 18 Martie începând, apele sunt în scădere.

Pe ziua de 20 Martie era încă întreruptă circulația trenurilor pe următoarele linii: Buzău—Nehoiș, Dagăta—Vulpășești, Traian Sat—Râmnic-Sărat, Făurei-Fetești, Slobozia-veche—Ciulnița, asta din urmă numai pentru traficul de mărfuri. Trenurile de călători fac transbordare la podul Ialomîța între Filiași și Butoești, apoi între Șimeian și Butoești.

*

Mari innudații se vestesc și din *Ungaria*. Rîul Tisa s'a revărsat. Seghedinul, care a mai fost odată distrus din cauza inundațiilor, se află sub apă. Este inundat și Macăul.

Dunărea s'a revărsat în partea din sus de *Belgradul* sârbesc. Partea de jos, din *Novisad* e sub apă, multe case s'au dărîmat.

Descoperirea falsificărilor de bani românești

După-cum am prevăzut în numărul trecut, vorbind despre falsificarea banilor cehoslovaci, că banii românești falși tot ungurii îi fabrică, — iată că descoperirile din zilele trecute adevăresc acest lucru. Două luni mai înainte, s'au descoperit în Oradea mare mai multe sute de hârtii de 500 Lei, false. Autoritățile pornind cercetare, au dat de izvorul falsificării. În Oradea mare a fost arestat funcționarul comercial Farcaș în momentul când voia să pună în circulație mai multe hârtii de 500 Lei falsificate. Luat de scurt a mărturisit feliul cum aducea din Ungaria banii falși și-i înprăștia în România, în schimbul banilor străini. În câteva luni a adus aproape 4000 hârtii de câte 500 Lei. Din mărturisirile lui au aflat și locul unde se fabrică: în orașul Seghedin. Cu ajutorul poliției ungurești au pus mîna pe toți falsificatorii, aflându-se și aceea, că au stat în legătură cu Soc. „Ungurii cari să deșteaptă“.

Nouile Impozite

(Urmare).

Cum și cât se impun sătenii prin Noua Lege

Ce este impozitul pe venitul global și cine îl plătește?

În cazul, când un sătean pe lângă venitul din pământ mai are și altul din negustorie, din bani dați cu împrumut, din case închiriate și altele, atunci trebuie să facă o declarație nouă pentru impozitul pe *venitul total (global)*.

Această dare nouă se socotește începând cu 1% la 10.000 lei venit și ajunge la 2% la veniturile de 60.000 lei pe an, scăzându-se însă, înainte de a se socoti impunerea, toate dobânzile datoriilor neîntabulate, precum și sarcinile de familie.

Se amintește, că dobânzile datoriilor întabulate se scad la stabilirea impozitului pe pământ și case.

Aceste dări nu au nici un arunc pentru stat, județ ori comună.

Deocamdată, la început, aceleași comisiuni care vin să hotărască darea pe pământ, hotărască și pe aceasta asupra venitului total (global).

Se pune în vedere sătenilor, pentru băgarea de seamă, că venitul adus de banii puși spre fructificare la băncile populare, care lucrează cu Casa Centrală a Băncilor Populare, nu e impus la nici o dare, dacă suma depusă și care aduce acest venit — nu trece de 10.000 lei; în cazul că e mai mare, atunci se impune numai jumătate venitul, dacă suma depusă nu depășește de lei 20.000.

De asemenea nu intră în impunere economiile puse pe cartele (libele de depuneri) — până la 5000 lei — la diferite case de credit (bănci), și până la 10.000 lei cele depuse la casele de credit ale Primăriilor și altor instituțiuni publice.

Tot astfel nu se impune săteanul la impozitul pe salarii, adică nu plătește vre-o dare pentru zilele în care el este cu munca la alții, ci numai atunci, când este argat sau servitor cu luna; iar pentru cărăușie nu plătește decât atunci, când se îndeletnicește numai cu această ocupație ca o adevărată meserie a lui.

Tot astfel sunt scutite produsele industriei casnice, adică tot ce face el și soția lui, ca: covoare, cusături, coșuri, donițe, și altele, când ei nu sunt meseriași care se îndeletnicesc în continuu numai cu această meserie.

Este știut că — potrivit statutelor lor organice, bisericile autonome: greco-orientale, catolice și reformat, sunt îndreptățite să pună asupra credincioșilor lor oare-cari dări — așa numite dări de cult — cari servesc pentru acoperirea nevoilor bisericești și școlii.

În primul an al aplicării noiei legi adică dela Aprilie 1923 până la Aprilie 1924, încasarea acestor dări de cult va continua a se face în același fel ca și în trecut.

Aceasta îndreptățire însă noua lege a lăsat-o în chip excepțional numai pentru acest an.

Cum știe săteanul la cât a fost impus?

Potrivit celor arătate până acum — fiecare sătean poate și din cele scrise aci, până în ce margini și la ce venituri poate fi și trebuie impus la dări, iar din tablourile lipite la Primării poate vedea, dacă a fost încărcat, fie la suprafața pământului ce are, fie la calitatea pământului, fie la stabilirea venitului

asupra pământului ce are, sau că nu s'a ținut în seamă de toți copiii ce-i are, sau de datoriile ce are asupra pământului, ș. a., atunci poate să-și caute dreptatea pe cale de apel.

Unde face plângere dacă crede, că a fost greșit impus?

Apelul este o plângere în scris, pe care trebuie să o facă în termen de 20 zile dela afișarea tabloului cu impunerile la Primărie.

Această plângere se va adresa către comisiunea de apel. — Locul unde se poate găsi o asemenea comisiune de apel poate fi la Administrația financiară sau în comunele unde vor lucra aceste comisiuni de apel. — Primăriile vor avea știință unde se găsesc aceste comisiuni și ele vor avea ordine să spună și la sătenii nevoiți, unde trebuie să înainteze plângerile sau contestațiile lor.

Consiliile comunale vor putea să facă și ele apel de-a dreptul la Minister, la comisiunea centrală, cum s'a arătat mai înainte, în cazul când prețuirea pământului din comună nu a fost pe drept făcută, față de alte comune dimprejur.

Sătenii care s'au crezut nedreptățiți la impunere și au făcut apel contra hotărârilor, sau măsurilor luate de comisiunea ce a lucrat în comuna lor, vor fi vestiți (citați) cu 8 zile înainte de ziua fixată pentru judecată, de comisia de apel, — spre a se duce acolo să-și susțină plângerile lor, iar dacă aci s'a călcat legea, poate face recurs (plângere) până la un venit de 100.000 lei la tribunalul din județul său.

Cum și cât se impun micii comercianți și micii meseriași

Prin noua lege a impozitelor, comerciantul este impus la o dare de 10% asupra venitului său, iar meseriașul patron la o dare de 8%.

În cele mai multe cazuri — adică cei mai mulți, cari sunt mici comercianți și mici meseriași patroni, nu vor plăti ca impozit nici întreaga sumă ce s'ar cuveni cu 10% sau cu 8% la întregul lor venit, căci tot li se mai fac unele scăderi după cum se va vedea mai departe.

Cine și cum se stabilește venitul?

a) *Ce trebuie să facă micul comerciant și micul meseriaș patroni?*

Pentru a nu se pierde timp în zadar — în zilele (de rândul acesta în luna Martie și Aprilie) ce se vor înștiința prin autoritățile administrative (Primării și Poliții) micii comercianți și micii meseriași (de altfel ca toți ceilalți contribuabili) vor trebui să facă declarațiuni pe niște foi imprimate și distribuite lor de către autorități.

În aceste foi vor arăta:

Ce comerț întreprind?

De când face acel comerț sau meserie?

Ce încasări lunare sau anuale fac, sau cu alte cuvinte să arete cifra de afaceri și s'o justifice la necesitate pentru că ea servește de bază la impunere.

Ce membrii ai familiei susține?

Ce chirie plătesc pentru localul în care exercită comerțul sau meseria?

Cu ce sumă s'au împrumutat în vederea exercitărei comerțului sau meseriei, unde amune și ce dobândă plătesc pentru a fi scăzută din venit?

Ce cheltuieli au cu personalul de serviciu sau alte cheltuieli stricte necesare comerțului sau meseriei pentru a fi scăzute din venit?

b) *Ce se înțelege prin venitul tras din comerț sau meserie?*

Prin venitul tras din comerț sau din meserie, se înțelege suma ce rămâne după deducerea tuturor cheltuelilor precum: chiria localului dovedită cu contract, sau dacă este proprietar, valoarea locativă stabilită de comisiune, dobânda ce plătește la capitalul împrumutat pentru a face comerțul sau meseria, cheltuelile cu personalul de serviciu, precum: salarii și întreținere, cum și alte cheltuieli generale făcute în interesul întreprinderii.

După deducerea tuturor acestora, aceia ce rămâne este venitul ce se impune la dare, în afară că se mai fac și alte scăderi după cum se va vedea mai jos.

c) *Cine stabilește venitul?*

Venitul din întreprinderi comerciale sau meserii, se stabilește de o comisiune, la fața locului în fiecare comună, în care ia parte și un delegat al contribuabililor în comunele sătești, tras la sorți de Judecătorul de Ocol, dintr-o listă de 20 contribuabili mai pricepuți și cu știință de carte, iar în comunele orășenești dintr-o listă de 20 comercianți prezentată de Camera de Comerț și tras la sorți de Președintele Tribunalului.

Comisiunea aceasta stabilește venitul prin prețuire după orice elemente, precum: după vadul prăvăliei, după fama sau renumele ei, de oarece noua lege n'a pus obligațiune micilor comercianți și micilor meseriași să ție o contabilitate în regulă, pentru că le-ar fi făcut cheltuieli cu plata unui contabil. — Este bine însă pe viitor să aibă registre în regulă ținute, pentru a putea dovedi venitul adevărat și a se încunjură prețuiri greșite sau prea mari.

Ceice au registre pot să se slujească de ele pentru a cere să fie impuși.

d) *Cum se vine în ajutorul micilor comercianți și micilor meseriași ca să nu plătească nici cei 10% sau 8% asupra venitului lor, în mod neted?*

Noua lege prevede două feluri de scăderi din chiar impozitul ce s'ar cuveni cu 10% sau 8% asupra venitului și anume:

1. Dacă venitul nu trece de 3000 lei anual și dacă întreprinderea ce face obiectul impunerii este principala ocupațiune a contribuabilului, atunci impozitul se reduce la jumătate, adică cu 50%.

Astfel, venitul de 3000 lei, cu 10% nu se va plăti 300 lei de către comerciant, după cum ar urma să fie, sau 240 lei cu 8% de către meseriaș, ci numai 150 lei pentru comerciant și 120 lei pentru meseriaș.

2. Scăderi pentru sarcini familiare și cari sunt cu atât mai mari cu cât numărul membrilor de familie (soție, copil, tată, mamă, soră nemăritată etc.) va fi mai mare. — Astfel, la exemplul de mai sus unde se vede că impozitul s'a redus la 150 lei pentru comerciant și lei 120 pentru meseriaș, se mai reduce încă:

Dacă contribuabilul are în sarcină sa 1—2 membrii, atunci scăderea va fi de 10% și impozitul se reduce la lei 120 pentru comerciant și 96 lei pentru meseriaș.

Dacă membrii în sarcină ar fi de 3—4 scăderea va fi de 14% și impozitul se reduce la 108 pentru comerciant și lei 87 pentru meseriaș.

Dacă membrii în sarcină ar fi de 5—7 scăderea va fi de 16% și impozitul se reduce la lei 102 pentru comerciant și la lei 82 pentru meseriaș.

Dacă membrii în sarcină ar fi de 8—10 scăderea va fi de 18% și impozitul se reduce la lei 96 pentru comerciant și lei 77 pentru meseriaș.

Și dacă membrii în sarcină ar fi peste 10, scăderea este de 20% și impozitul se reduce la lei 90 pentru comerciant și lei 72 pentru meseriaș.

Pentru veniturile nete (curate) mai mari de 3000 lei până la 10,000 lei se acordă încă scăderi de impozit, însă numai pentru sarcini de familie și anume:

10 %	pentru 1—2 membri
14 %	" 3—4 "
16 %	" 5—7 "
18 %	" 8—10 "
20 %	peste 10 "

Reducerea impozitului prin scăderile arătate mai sus revine la o reducere de venit și lucrul acesta este necesar de știut; de oarece la această dare stabilită în felul arătate, deși se mai adaugă — pentru comercianți: 2% pentru județ, 3% pentru comună și 1% pentru camera de comerț, sau în total 6% la venitul redus, — iar pentru meseriași: 1% pentru județ, 3% pentru comună, sau în total 4%; însă reducerea se aplică și la dările acestea.

La exemplul comerciantului sau meseriașului cu 3000 lei venit, darea în total va fi:

Pentru comerciant	Pentru meseriași
Lei 240	Lei 180 dacă n'are membri de familie în sarcină
" 192	" 144 dacă are 1—2 membri
" 175	" 130 " 3—4 "
" 164	" 123 " 5—7 "
" 154	" 116 " 8—10 "
" 144	" 108 peste 10 "

După legea nouă — alte zecimi și dări în afară de cele arătate mai sus, nu se mai pot pune pe venitul din micul comerț sau mica meserie, așa că s'au desființat și s'a scăpat contribuabilul de zecimile de percepere ce mai trebuiau să dea către stat; cele de drumuri pentru comună și județ, impozitul personal, aruncurile comunale și județene și altele, iar impozitul complementar nu se aplică decât la venituri ce trec de 75,000 lei anual.

După ce comisia a hotărât venitul ce trage cineva dintr'un mic comerț sau o mică meserie, tot ea hotărăște și ce dare are de plătit fiecare comerciant sau meseriaș cum s'a arătat mai sus.

Comisiunea când vine pentru aceste lucrări în localitate, face și procesul de impunere al fiecărui contribuabil, în care arată felul întreprinderii sau ocupațiunii fiecăruia, venitul ce a constatat și suma impusă ca dare sau impozit. Acest proces de impunere se lasă contribuabilului dacă este de față, iar dacă este lipsă se lasă în primirea unei persoane care locuiește cu dânsul și în caz de refuz se afișează pe ușa prăvăliei.

S'a desființat impozitul suplimentar, adăușul de războiu, — impozitul pe venit și avere cum și cel pentru îngrijirea bolnavilor. Asemenea s'au suprimat și toate celelalte aruncuri comunale și județene, asupra dărilor de bază cari aruncuri erau cu totul urcate, în cele mai multe comune fiind de 4—10 ori mai ridicate ca dările de stat.

Prin noua lege s'a mai adăugat un nou impozit numit *impozitul global* care se socotește la venitul total. Micii comercianți și micii meseriași, însă, al căror venit nu trece de 10,000 lei anual, nu vor suporta acest impozit.

Ce este venitul global?

În cazul când un comerciant sau meseriaș mai are și alte venituri în afară de cel de negustorie sau meserie precum: din case, din bani dați cu împrumut, etc. atunci prin declarația de care s'a vorbit mai sus, trebuie să le arate pe toate pentru a nu cădea în contravențiune. — În acest caz dacă totalul

veniturilor atinge sau trece suma de 10,000 lei anual, se mai impune și la impozitul pe venitul global, însă acest impozit este de neînsemnat, de oarece începe dela 1% la venitul de 10,000 și ajunge la 2% pentru veniturile de 60,000 lei pe an, scăzându-se însă, înainte de a se socoti impunerea, toate dărilor și sarcinile familiare precum și impozitele elementare la veniturile care formează pe cel global.

Acest impozit nu are nici o zecime pentru stat, județ sau comună.

Deocamdată aceleași comisiuni cari vin să hotărască darea pe venitul din comerț — hotărască și pe acesta asupra venitului total (global).

Potrivit celor arătate până acum fiecare comerciant poate ști din cele scrise aci, până în ce margini și la ce venituri trebuie impus la dări. — Ceice au registre în regulă ținute, se impun după venitul constatat din registre, iar cei cari nu au registre, se impun după prețuire cum s'a arătat mai sus.

Ce se face în caz de nemulțumire?

În caz de nemulțumire are deschisă calea apelului în termen de 20 zile dela data primirii procesului de impunere. — Apelul îl declară în scris la Administrația financiară, sau în comunele în care funcționează comisiuni de apel.

Cei care vor face apel se vor chema pentru ziua fixată spre a se duce acolo să-și susțină plângerea lor.

Impozitele comunale în Ardeal

Ministerul de Interne a făcut cunoscut tuturor prefecților și primarilor orașelor din Ardeal și Banat, că aruncul comunal s'a desființat, dar s'a dat comunelor dreptul de a stabili alte impuneri comunale (adiționale), pe lângă noile impozite de stat, în baza celor prevăzute de articolul 71 și următoarele din numita lege.

Impozitele Statului, pe lângă care se pot înființa aceste impuneri adiționale (le putem zice tot aruncuri) și maximul cotelor ce au dreptul comunele a hotărâ, sunt dupăcum urmează:

1. 3 la sută (3%) pe lângă impozitul pe veniturile proprietăților agricole.
2. 6 la sută pe lângă impozitul pe veniturile proprietăților clădite (case etc.).
3. 3 la sută pe lângă impozitul pe veniturile comerciale și industriale.
4. 3 la sută pe lângă impozitul pe veniturile din profesii și ocupațiuni nesupuse la alte impozite.

În cadrul cifrelor maxime de mai sus (adecă un procent mai mare nu se poate pune, dar mai mic da), aceste cote vor fi hotărâte printr'un vot al consiliului orașenesc la orașe sau al reprezentanței comunale în comunele mari și mici. Aceste hotărâri trebuie aduse la cunoștința administrației financiare până la sfârșitul lunii Aprilie. Ele nu se vor mai putea schimba decât la începutul anului financiar viitor.

INFORMAȚIUNI

Expoziție de vite în Sibiu. Primim spre publicare următoarele: Pe la sfârșitul lunii Aprilie a. c., se va ține aici în Sibiu o mare expoziție de vite de tot soiul: Armăsari, cai, iepe de prăsilă, boi, vaci, tauri, tăureni, oi, porci etc., care va întrecă toate expozițiile de acest fel ținute până acum în Ardeal. Se vor împărți multe premii și se prevede a fi cercetată, de foarte multă lume din tot cuprinsul României întregite. Sfătuim pe toți crescătorii de vite să se prezinte cu orice

soiu din vitele, cari le au pe lângă casă bine ținute și de soiul. Sibiu, în 20 Martie 1923. Pentru Reuniunea agricolă română a jud. Sibiu: *Izidor Dopp*, secretar.

Un festival artistic va avea loc în teatrul orașenesc Luni 26 și Marți 27 Martie 1923, la 8 ore seara precis, dat de Școala superioară de comerț din Sibiu, cu concursul dlui D. Axente și sub conducerea dlor N. Oancea și N. Băilă. Se va reprezenta: tabloul dramatic „Mureșianu“, de Eminescu, muzica de Oancea; „Fetița orfană“, operetă-feerie în 2 acte, de A. Melin, precum și mai multe coruri. Bilete la Librăria „Foaia Pop.“ Amănunte pe afișe.

Membrii asigurați ai Casei Cercuale Sibiu, cari cer a fi trimiși din cauză de boală la băi sau sanatorii și locuiesc în Sibiu, se vor prezenta până inclusiv 30 Martie a. c., în zile de lucru dela ora 10—13, la prim-medical Casei Cercuale, unde vor fi vizitați și primesc instrucțiuni și formulare de cereri. — Membrii din provincie se vor adresa expoziturilor din Făgăraș, Tâlmăciu și Sebeșul-sășesc sau medicilor curanți din localitatea respectivă.

Chiria pentru apă se urcă în Sibiu la 1 Aprilie 1923, dela 1 leu la 1.50 lei pe metru cubic. Taxa de împrumut pentru hidrometri cu aceeași zi se socotește dublu. Și anume: pentru 13 mm. apa cu 50 lei, 20 mm. 60 lei, 25 mm. 70 lei, 50 mm. 100 lei, 70—80 mm. 180 lei. Cheltuielile în plus (mai mari), cari rezultă din această urcare a chiriei de apă și a taxei de împrumut pentru hidrometri, cad în sarcina chiriașilor, deci proprietarii au dreptul să împartă cheltuielile în plus pe chiriile de apă plătite până acum. *Consiliul orașenesc.*

Teatru în Sibiu. Vineri 23 și Sâmbătă 24 Martie 1923, turneul de propagandă *Misu Fotino* va da două reprezentații în teatrul orașenesc. Se va juca: Vineri „Paianjenu“, comedie în 3 acte de Hertz; Sâmbătă: „Lulu“, comedie în 3 acte de Bertolozzi. Începutul la 8^{1/2} ore seara. Bilete la Librăria „Foaia Poporului“ și seara la cassa.

Buletinul Corpurilor Legiuitoare din 19 Martie 1923, se numește o hârtie în forma unui placat, ce o primim la încheierea foii. Intr'un fel s'au petrecut lucrurile Duminecă și Luni, și cu totul altcum sunt arătate aci. Placatul nici nu e iscălit de nimenea. Astfel de placate desigur că s'au împărțit în multe părți ale țării, — din partea prea bunilor oameni liberali.

Convocare. Onor. membri ai „Sindicatului meseriașilor și comercianților români din Sibiu“ sunt convocați la *adunarea generală extraordinară*, care se va ține Duminecă 25 Martie n. c., la ora 3 d. a., în localul Reuniunii Meseriașilor Români din Sibiu, strada Bruckenthal No. 17. Ordinea de zi: 1. Deschiderea adunării. 2. Darea de seamă. 3. Înscierea membrilor noi. 4. Alegerea Comitetului. 5. Eventuale propuneri. Sibiu, 19 Martie 1923. *Biroul.*

Aviz. Tragerea a II-a a Loteriei „Asociațiunii“, se va ține irevocabil la 31 Martie 1923. În consecință domnii comisionari sunt rugați a-și înainta rapoartele despre loturile vândute până la această dată. Loturile despre cari nu vor intra rapoarte până la această dată, nu vor fi luate în considerare la câștiguri, rămânând răspunzători față de public domnii comisionari respectivi.

Biroul „Asociațiunii“.

Numărul de față al foii noastre cuprinde 6 pagini.

Redactor responsabil: Nicolae Bratu
Editura și tiparul: „Tipografia Poporului“.

CASA DE MODĂ

Croitorie pentru dame
Croitorie pentru domni
Croitorie pentru militari
Modisterie

Departamente separate
A ZACH
Furnizorul curții regale române
Sibiu, str. Regina Maria 57

In cea mai bună executare și cu prețuri reale.
Precum a sosit și stocuri nouă.

4021

Magazin de modă

NOUTĂȚII

4021

pentru

DAME

Stofe de lână pentru mantouri, costume și haine, stofe de mătase, catifele, stofe de spălat, Albitori pentru dame, umbrele, dan ele, cordoane mod-rn- mărunturi și articoli de garniseală

pentru

DOMNI

Cămași, pantaloni, gulere, manete cravate, bretele pentru domni, umbrele, cio-rapi, sosete, mănuși și alți articoli de trebuință. Se lucrează prompt rufărie după măsură

Successorul lui Trentina

FRIEDRICH BINDER

Sibiu, strada Regina Maria (fosta Cismădiei) Nr. 26.

O garnitură de treerat

8 cai putere cu ferăstrău, des-chilitor de pae și ciur-c de vânzare la:

IOSIF TRIMMEL

Sibiu, str. Margareta Nr. 1.

4007

Se caută!

2 băieți cu școala necesară, de familie bună, ca învățăceli dela 15 an în sus, ca măcelar la

Ioan Mânzat

Sibiu, strada Faurului 12.

MASINI

și unelte agricole s. a.

Pluguri cu o brazdă din fier
Pluguri cu două brazde din fier
Pluguri schimbătoare din fier
Pluguri cu o brazdă cu grindeiu de lemn

Pluguri schimbătoare cu grindeiu de lemn
Trupite cu o brazdă

Trupite pt. pluguri schimbătoare
Fieră de plug „Rieger“

Fieră pentru pluguri de tot felul
Grape de ogor diverse

Grape de sămănături diverse
Extricatori

Cultivatoare, (grape cu dinți de resort)

Gilau de fânate
Mașini pentru sămănat 16 rânduri

Mașini pentru sămănat porumb 2 rânduri

Mașini pentru sămănat trifoiu 2 rânduri

Prășitoare pt. tracțiune de cal
Prășitoare de mână

Prese de fân
Mașini pentru tăiat nutreț

Sfărmoare de porumb
Stropitoare de vii

Prășitoare de pucioasă
Pompe pentru zeamă de gunoier

Mașini de treerat pentru acționare cu motor, cai și pentru mână

Sape și hârlețe
Sulfat de cupru

Prăf de pucioasă
Piatră acra cristalizată

Tuburi pentru stropitoare
Plăci de cauciuc pentru vermorele

Cantare decimale
Furnizează en gros și en detail prompt din depozitele sale

DEPARTAMENTUL

MAȘINILOR

al r. a. s. a.

Sibiu strada Sărei 22.

Mediaș, Piața Cazărmei 15.

Sighișoara, strada Baier 47.

Brașov, strada Lungă 187.

Se caută pentru conducerea evidențelor
casei cercuale și socotirea listelor de plată

Un funcționar tânăr

de naționalitate română.

Să ceară știința limbei ro-mâne și germane, atât în cuvânt cât și în scris.

Ofertele cu pretențiunile de plată și certificatele în copie sunt de înaintat la

Societatea anonimă pt. industria forestieră în Tâlmaci, județul Sibiu. 3998

FABRICILE DE MAȘINI AND. RIEGER

SOC. ANONIMĂ

în SIBIU

Livram prompt la comandă:

Pluguri de brazdă și schimbătoare, grape, mașini de sămănat porumb, mașini de prășit porumb, sfărmoare de porumb simple și duble cu ventilator, trioare, mașini si batoze de treerat, vânturatori vârtėjuri, precum și tot felul de unelte necesare gospodăriei.

La cerere servim
oferte detaliate și
catalog ilustrat 1-1

La cerere servim
oferte detaliate și
catalog ilustrat 1-1

Mașini

de scris sistem Adler, Stoewer și Erica, se află de vânzare cu prețuri foarte moderate (față de marea scădere a leului) la Librăria „Foia Poporului“, unde se pot vedea în original.

Pluguri schimbătoare patent „Rieger“

3902

Pluguri cu o brazdă cu grindeiul de lemn sau de fer

Trupite de pluguri schimbătoare și pentru pluguri cu o brazdă

Fiere de plug pentru orice sistem

Grape de fer ușoare de diferite feluri

Mașini pentru sămănat porumb

Pluguri de săpat, sape, hârlețe se află ieftin, en gros și en detail, la depozitul cel mai mare din țară:

Departamentul Mașinilor

al reuniunii agricole s. a.

SIBIU, strada Sărei 22

Mediaș, Piața Cazărmei 15

Sighișoara, str. Bayer 47

Atențiune!

Avem mai cu seamă unelte ușoare și ieftine pentru acei țărani, cari prin reforma agrară au fost improprietăriți cu pământ. Toți cetitorii acestei foi, și în special dñii preoți și învățători sunt rugați, să facă cunoscut acest lucru în felul corespunzător. — Societăți de consum, tovarăși etc. beneficiază la comenzi mai mari de reduceri corespunzătoare.

A SOSTI!

ZAHĂR

cubic și
cristal

deasemenea și

Bumbac,

toate nu-
merile la

ILIE FLOAȘIU

SIBIU

4028

A SOSTI!

Spuneți tot-deauna
când comandați sau cumpărați
ceva, că ați citit inseratul sau
publicatia în „Foia Poporului“.

Fiecare mireasă

și cumpără

Aranjamentul com-
plect de bucătărie

Sticlărie 8863
Porțelan
Tacâmuri
Servicii de masă
Argintării

Iosif Jickeli

SIBIU

Strada Regina Maria 47

Cea mai bună plasare de capital!

Mașini de îmblătit Hofherr-Schranz—Clayton-Shuttleworth



Reprezentant:

CARL F. JICKELI, SIBIU

Mașinile au sosit!

3922

Politica externă

Turcia. Contrapropunerile turcești pentru pace au sosit la Londra, Paris și Roma. Marți s'a început conferința delegaților experți francezi, englezi și italieni, cari vor cerceta propunerile adunării naționale din Angora. Tratatul cu turcii, se crede că vor avea loc în Constantinopol și nu Ismet Pașa va fi delegatul guvernului din Angora, ci Adnan Bey și generalul Reffet. Noile tratative (pertractări) ce vor începe, se vor lăsa de greutate asemănătoare, ca și la conferința din Lausanne. Turcii pretind și acum lucruri cu neputință de împlinit. Așa de pildă, pretind să li se înapoieze insula Castelo Vita, care e proprietatea Italiei. Cer apoi, ca străinii în Turcia, numai un anumit fel de meserii să poată exercita (lucra). Ba ce e mai mult, cer să li se plătească anumite cheltuieli încă de pe timpul războiului balcanic și altele.

Ocupația franceză în ținutul Ruhr. În ținutul ocupat de francezi, nu s'a ivit în săptămâna aceasta nimic nou, ceea ce înseamnă că e liniște.

Germania continuă să caute uși diplomatice, prin care ar putea ajunge la o înțelegere cu Franța și Belgia, privitor la ținutul Ruhr și chestia despăgubirilor. Cu toate că cancelarul Cuno, prim-ministrul german, a ținut consfătuire după consfătuire, cu diferiți reprezentanți politici și industriali germani, numai pentru discutarea chestiunii reparațiilor și a ținutului Ruhr, totuși ziarele germane desmint aceste știri. Mândria nemțească nu vrea să se arete îngenunchiată.

Franța, după conferința dela Bruxella, unde prim-ministrul francez Poincaré s'a sfătuit cu prim-ministrul belgian Theunis, în chestia Ruhrului, a dat să înțeleagă Germaniei, că sunt gata să retragă trupele din ținutul ocupat, dacă Germania prezintă garanții destule că-și va plăti datoriile, cu o condiție, ca propunerile de împăciuire să vie direct dela Germania și nici de cum, prin mijlocirea vreunui stat străin.

Bulgaria. Prim-ministrul Stamboliski simțind, că încrederea parlamentului în el și în guvernul lui, a început să slăbească, l-a dizolvat, cu toate că avea să mai stea încă un an. Regele Bulgariei l-a încredințat tot pe el să formeze noul guvern. A doua zi a și prezentat lista noului guvern, în care au rămas din ministrii vechi numai unul singur, restul sunt toți noi, și oameni cari până acum nici unul n'a mai fost ministru. Noile alegeri sunt fixate pe zilele de 22 Aprilie. — În ședința

în care s'a cetit dizolvarea parlamentului, a fost cetită și darea în judecată a foștilor ministri din guvernele vechi Danef și Malinof. Ca încheiere Stamboliski a făcut o expunere asupra situației interne și externe a țării, pe care o arată dintre cele mai bune.

Rusia. O revistă engleză din Londra scrie, că Rusia, contrar știrilor răspândite, lucrează din răspuțeri pentru pace. Toate industriile, în loc să fabrice munițiuni, lucrează pentru refacerea economică a țării. Armata în loc să o mărească, au redus-o dela 800 mii la 600 mii, ceea ce față de acum doi ani, când era de 5 milioane, e mare deosebire. Ar fi mare noroc pe pacea lumii, dacă toate acestea ar fi de fapt adevărate, ceea ce deocamdată nu putem susține. — Lenin, unul dintre făuritorii bolșevismului, a înnebunit. Medicii nu-i mai dau multe zile de trăit.

Serbia. Alegerile generale pentru parlament sunt pe sfârșite. Din datele adunate până acum reese, că a reușit ca majoritatea partidul radical cu 116 mandate, apoi partidul Radici cu 68, partidul democrat are numai 45. E de mare însemnătate, că nici partidul republican, nici cel comunist, n'are nici un deputat ales. Au mai reușit și 5 germani. Nu știm, dacă le va fi reușit și românii noștri din Banatul sârbesc să-și aleagă vr'un deputat, căci și ei s'au fost organizat în partid politic, numit „partidul românesc” punându-și 5 candidați de deputați, în părțile locuite de români. Pentru propagandă au înființat un ziar „Graiul Românesc” în Panciova, sub conducerea unui comitet. (La încheierea foii aflăm că iar fi reușit și un deputat român).

Noua lege a chiriilor

În primăvara anului trecut s'a votat o nouă lege a chiriilor, pe timp de un an, care acum se împlinește. Lumea începe deci a se agita și a se întreba: Ce va urma? Spre orientarea celor interesați, dl ministru de justiție Florescu a dat zilele trecute următoarele lămuriri:

„Chiriașii să fie liniștiți. Contractele de închiriere vor fi prelungite cu încă doi ani de zile, începând dela Sfântul Gheorghe (23 Aprilie stil vechiu) 1923. Dar, dacă prelungirea contractelor de închiriere a fost hotărâtă, asupra schimbărilor legii nu pot spune încă nimic sigur. Căutăm, însă, pe cât omește este cu putință, să facem dreptate și chiriașilor și proprietarilor. De aceea se socotește, că ar fi nedreaptă susținerea sporului de chirie de acum, pentru chiriașii bogați. În această privință sunt unii de părere, că

fixarea chiriei ce trebuie să plătească îmbogățirii de astăzi proprietarilor de case, să fie lăsată în sarcina judecătorei.

„Mai este vorba să se impue chiriașilor cari subînchiriază, îndatorirea de a da proprietarilor o parte din chiria ce o iau, pentru că nu este drept ca locatorul principal să plătească proprietarului o chirie de mai nimic, față de ceea ce la rându-i încasează dela sublocatar. Dar, în orice caz, o hotărâre sigură asupra amănuntelor nu se va lua, decât după consiliul de ministri va fi ascultat părerea comisiei numită cu studiarea acestei chestiuni, la Ministerul de justiție”.

Din viața unei regine...

Milena, regina Muntenegrului, a murit la Nisa în vârstă de 76 ani. Înmoartărea se face la San-Remo în Italia. Regele Italiei a ordonat un doliu de 18 zile la curtea din Roma. Regina Milena i-a fost soacră. A fost fiica voevodului Petar Stevo Vucotici și s'a născut în 1847 în satul Cevo. Când s'a măritat după prințul Nichita, mai târziu regele Muntenegrului, n'avea decât 13 ani și nu știu nici să scrie nici să citească. Educația și-a primit-o dela soacră-sa. Regina Milena a fost o femeie foarte frumoasă, dar tot atât de modestă și cuminte. A născut 13 copii, dintre cari trăesc 7 fete și 2 feciori. Fata ei cea mai mare a fost regina Serbiei, nevasta regelui Petru, mama actualului rege Alexandru. Una dintre fete e regina Elena a Italiei. Celelalte au fost măritate după diferiți principii. Nemăritate sunt numai două fete: Vera și Xenia și un fecior: Petru, neînsurat. — Impreună cu soțul ei regele Nichita, mort anul trecut în Martie, a fost refugiată în mai multe orașe din Franța. După războiu, regatul Muntenegrului a fost alipit la regatul Sârbiei, astfel și-au pierdut tronul, cu toate că n'au recunoscut nici ei, nici muntenegrenii, alipirea de Serbia, pentru ceea ce s'au dat și lupte, dar înzadar.

Cursul banilor

la București, pe ziua de 20 Martie, a fost în valută următorul: francul francez 13.75 lei, lira sterlină 1000 lei, dolarul 210 lei, lira ital. 10 lei, francul elvețian 41 lei, coroana cehă 6.30 lei, 100 mărci 1.60 lei, 100 ruble 1.05 lei, 100 lei 1.05 lei, 2 lei. S'a urcat deci leul nostru mai simțitor față de coroana ungără, mai puțin față de lira engleză și italiană, deasemenea și față de dolar.

Publicațiune

Se aduce la cunoștința generală că în ziua de 29 Aprilie 1923, se va ține licitație publică, în localul primăriei comunei Porcești, județul Sibiu, pentru darea în arândă a dreptului de vânat depe teritoriul din această comună, în suprafață de circa 6000 jugăre, pe timp de 6 ani.

Condițiunile se văd la cancelaria primăriei.

Doritorii vor fi însoțiți de garanția cerută de lege.

Prețul strigării este 600 lei.

Porcești, 10 Martie 1923

4011 Primăria comunei.

1 garnitură de treerat

cu motor de benzină sistem Adam 10 H. P. batoza Hofherr 180 cm. cal., în stare foarte bună, e de vânzare. A se adresa în Boarta Nr. 52, u. p. Șeica-mare, județul Târnava mare. 3992

De vânzare un automobil de lux în bună stare, în funcțiune 35 H. P. carosărie mică tapitată și vopsită din nou, cu preț convenabil. A se adresa la: Traian Făgărășan Sibiu, strada Ocnei Nr. 8. 4015

Nr. 146/1923

4019

Publicațiune

În comuna Felmer, plasa Cincul-mare, județul Târnava-mare se va ține:

1. Târg de vite la 1 Aprilie 1923.
2. Târg de marfă la 2 Aprilie 1923.

Primăria comunală.

O moară cu două petrii

16—18 puteri de cai, sită, cu trier „Victoria”, 1 crâșmă, 5 jugăre de pământ în jurul curții, jumătate semănat cu lăptărie edificii noi, 2 grajduri noi pentru 14 vite, ocol pentru 30 porci, sunt de vânzare la Ștefan Șulimberchian, morar, pe teritoriul Vesăudului, lângă cantonul 10, la drumul țării între Ruși și Șeica-mare. 3999

Caut cu arendă

o curte spațioasă, casă cu șapte opt odăi, circa 2—300m² clădire, poate fi jumătate sură, grajd sau magazie de zid, pentru o industrie de lemn, aproape de calea ferată și electricitate sat sau oraș. Ofertele bodega „Sinaia” Piața Gării Nr. 1 Sibiu. 4023

Publicațiune

Primăria comunală dia Richisdorf, județul Târnava-mare, plasa Mediaș, publică, că în comuna Richisdorf s'a înființat două târguri de vite și marfă anuală și anume: în ziua de 25 Martie târg de vite și în ziua de 27 Martie târg de mărfuri.

Richisdorf, 14 Octomvrie 1922.

Primăria comunală.

De vânzare o casă constantă dintr-o prăvălie și cărciumă cu 5 camere, sură, grajd, toate în stare bună, cu venit curat de 150,000 lei, situată la 2 kilometri dela gară în județul Hunedoara. A se adresa la administrația Foi Poporului. 3975

Registre

pentru bănci, însoțiri, comerțanți și meseriași, se află de vânzare în mare alegere la

Librăria

„Foia Poporului”

Sibiu, str. Mitropoliei 12.

O mașină de treerat 900

mm, un locomobil cu abur Nr. 4 fără nevoie de reparație, în stare de funcțiune, 1 motor de benzină 6 puteri cai, o mașină de lână cu lun, sunt de vânzare la Nicolae Moldovan, Sibiu, drumul Turnișorului 1, unde se pot vedea Dumineca. 3997

Scaun de moară

pentru 2 pietri de 36, un tier combinat cu mașină de curățit și cojit, o sită (Schnell-sichter) cu două cilindre de vânzare cu pret moderat la ILIE COJOCARIU Sibiu, Neustift Nr. 24. 4027

Taur de vacă

de Pinzgau, 150 cm. înalt, cu certificat, de 22 luni, e de vânzare la Iacob Schüller, Căpșolț No. 1, județul Sibiu. 3989

Primul atelier sibian pentru dinam și motoare electrice

HANS BERGER tehnician de electrică Sibiu, strada Gușterei Nr. 35 Atelier special cu vichelare proprie 4024

Rudolf Landmann

măsar de construcții și de mobile

aduc la cunoștința onoratei mele clientele, că mi-am mutat și deschis a elierul meu mecanic de tâmplărie mărit, din strada Nouă 8, în Sibiu, strada Seifert Nr. 7 (livada Konrad), sub firma: **Rudolf Landmann & Comp.**

Mă recomand onor. public pentru preluarea, executarea și livrarea tuturor lucrărilor, cari cad în branșa aceasta din material bine uscat, cu prețuri solide.

Tot aci se primesc scânduri spre ghiluit!

R. Landmann & Co.

aduc la cunoștința onor. public, că au instalat în Sibiu, strada Nouă Nr. 8, un depozit permanent de mobile. 3983

Un morar care să pricepe și la conducerea motoarelor își caută moară ca morar sau ca arendaș. Adresa la administrația foii. 4016

„VINICULTURA”, societate anonimă pe acții în Sibiu.

Capital social Lei 1.000.000

Active		Contul Bilanț la 31 Decembrie 1922.		Pasive	
	Lei b.				Lei b.
Casa în numerar	122,017.99	Capital	1.000,000.—		
Conturi curente debitoare	401,093.17	Depuneri spre fructificare	731,885.52		
Mărfuri ca vin rachiu etc.	1,525,533.40	Conturi curente creditoare	349,528.65		
Avans la mărfuri	5,117.20	Diverse conturi creditoare	419,545.72		
Fabrica de ape gazoase	145,129.28	Interese transit. anticipate pro 1923	1,086.49		
Mobilier la centrală	98,019.89	Cauțiuni statutare	300,000.—		
Mobilier instalații mărfuri și la sucurs.	255,901.07	Profit curat	138,604.70		
Cai vehicule etc.	27,556.43				
Furage	4,100.—				
Spese de fondare	26,851.15				
Diverși debitori	29,781.50				
Cauțiuni statutare	300,000.—				
	2.940,601.08				2.940,601.08

Spese		Contul Profit și Pierdere.		Venite	
	Lei b.				Lei b.
Dobânzi	112,158.59	Beneficii dela mărfuri	738,132.18		
Cheltuieli generale: salare, chirii, je-					
toane, spese de administrare, porto,					
incălzit, luminat etc.	411,004.16				
Dări și impozite	48,288.53				
Scopuri de binefaceri	2,015.—				
Amortizări	31,061.20				
Profit curat	138,604.70				
	738,132.18				738,132.18

Sibiu la 31 Decembrie 1922.

DIRECȚIUNEA: Pentru contabilitate: Ioan Solomon m. p.

CONSILIUL DE ADMINISTRAȚIE: Maxîm Macarie m. p.

Ilie Floașiu m. p. George Nedoviceanu m. p. Ioan Gligor m. p. Vasile Hoza m. p.

preș. cons. de adm. vice-prezident

Dumitru Popa m. p. Nicolae Dragomir m. p. Nicolae Dragomirescu m. p. Cristian Ștefănescu m. p.

Petre Maloreanu m. p. Ioan Gruia m. p.

Subsemnații cenzori am examinat contul prezent și l-am aflat în deplină regulă și consonanță cu registrele societății.

Victor Fincu m. p. Dr. Constantin Popa m. p. Ioan Inișca m. p. George Negulescu m. p.

Bucur E. Dancăș m. p. 4020 Contabil revizor: Elie Petrușiu m. p.

Mai avem de vânzare

VITE ALTOITE

de calitate superioară

AMBROSI, FISCHER și Co. S. A.

Aiud, județul Alba de jos

Lucrări de mobile
— și de tapițer —
din prima mână la
Horger & Kepp,
Strada Orezul ui 27

Atențiune Comerțanți!

Pentru sezonul de primăvară

un transport

VÂNĂT ULTRAMARIN

chimie curat

Vopseli de pământ și minerale

au sosit în toate nuanțele, livrează cu prețuri fără concurență

Gottwald G. Bloos

Sibiu, strada Decebal (Burger) 13—15.

Casă nouă cu etaj aproape de halta electrică, cu 2 locuințe frumoase de 4 odăi, bucatărie, cămară, odă de baie, verandă mare cu sticlă, pivniță, pod, cămară de lemne, grajd, pod pentru fân, bucatărie de spălat, șopru pentru trăsura, cotet de porci și grădină mare de legume și flori, e de vânzare imediat din cauză de mutare pentru suma de 3200 dolari. În caz de vânzare se poate locui imediat o locuință de 4 odăi. Priveliște frumoasă, în partea soarelui, stradă liniștită lângă Cibin. A se adresa Sibiu, strada Râului (Flussgasse) 4 b. etajul I. 4010

Mai multe case și vile cu locuințe, cari se pot imediat locui, locaie de prăvălie, și grădini sunt de vânzare.

Agentura „RAPID”
Sibiu, strada Regina Maria Nr. 40

Cca 100 bucăți

BUTOAIE DE ULEU

sunt ieftin de vândut la

Societatea anonimă pt. industria forestieră în Tâlmaci

A SOSIT!

Un transport mare de mărfuri de

Manufactură țărănească

și anume:

JOLJURI cu prețuri dela Lei 82 până la Lei 50

Pânză pentru cerceafuri în lățimile 160 și 200 cm., cu prețul de Lei 95 și 100 per metru

AMERICA în toate lățimile și calitățile deasemenea **Batist** de 100 cm. și 165 cm. lat, **stofe de pantaloni** și de rochii, **Zefire**, **Cretoane**, **Catifele**, **bartinate** etc.

ILIE FLOAȘIU

SIBIU

A SOSIT!

Prețuri de concurență!

Donă garnituri complete

de treierat, 1 batoză 720 m/m cu motor 6 puteri cai, fabricat Wichterle, 1 batoză 600 m/m motor 4—5 puteri cai, fabricat Cormick, și o doabă de mașină de cai și ciur de mână. toate în stare de funcțiune, sunt de vânzare, Sibiu, strada Șerpilor Nr. 5 4014

Doi vieri albi creți, rasa mangan-goliță, de 10 luni, cu certificat, sunt de vânzare la **Dănilă Popa**, Porumbacu de jos Nr. 53, județul Făgăraș. 4012

O casă cu curte, cu grădină de 2 jug., 3 vil., fânaș 8 jugăre, potrivite pentru negoț de lână și brânză, sunt de vânzare în comuna Loman lângă Sebeșul-săseș. A se adresa la preotul român din Călnic, sau la profesorul Traian Cuculan, Sibiu, Liceul „Gheorghe Lazăr”. 4000

Parfum de Paști

Apă de Colonia

Mijloace pentru îngrijirea pielii
a părului
a dinților

Stofe de spălat
— rulărie —

Cravate
Ciorapi și
Mărunțișuri
Cumpărați în

Magazin 4020
„UNIVERSAL”
Proprietari:
Andree & Wachner
Sibiu, strada Tribuna Nr. 1.

Proprietari de ospătării! „Asociațiunea vinicultorilor de pe Valea Târnavet” a înființat în Sibiu, str. Măcelarilor 38

un depozit de vinuri

sub conducerea dlui Michael Hager, Sanatorium, locuința 3.

In pînțele depozitului nostru din Sibiu se află de prezent:

Vinuri de Micăsasa și Cloaștor din anul 1922 (Mädchentraube), Fetița, Furmiș, Rheinriesling, Sauvignon, Muskat Ottonel, Steinschiller), precum și vinuri din Proștea-Mare și Răchișdorf din anul 1921. !-!

Domnii proprietari de ospătării sunt invitați la gustarea vinurilor. 3985

VASE EMAILATE

bine asortate se află la

Gustav Herbert & Co.

SIBIU Piața Huet Nr. 6

OSCAR CONNERTH-SIBIU STR. TURNULUI 2

PRĂVĂLIE DE PIELARIE ȘI OPINCĂRIE

CUMPARĂ PIELE CRUDE DUPĂ PREȚUL ZILNIC

A sosit

3018

Apă de Malnaș

ale izvorului Maria

Ludwig Fuchs — umplutură proaspătă —

SĂMÂNȚĂ

IMPORT ORIGINAL GERMAN

Sămânță de zarzavaturi și flori 8940

Sămânță de sfeclă

Mammuth roșu, Eckendorfer roșu și galben

Sămânță de trifoiu și iarbă pentru sămănat pe livezi, pășuni, în grădini etc., garantat de soiu curat.

Încolțitul sigur! Apoi: Sămânță de trifoiu și de lucernă (ghizdeu) ouășită și fără euscută, de prima calitate, unelte de horticultură și apicultură.

Furnizează prompt din depozit:

Kala de vânzare a reuniunii agricole s. a.

Sibiu, str. Pintenului Nr. 2 Telegrama: Verkaufshalle, Sibiu

Revânzătorii beneficiază de mari reduceri